

भारत का संविधान

उद्देशिका

हम, भारत के लोग, भारत को एक ¹[संपूर्ण प्रभुत्व-संपन्न समाजवादी पंथनिरपेक्ष लोकतंत्रात्मक गणराज्य] बनाने के लिए, तथा उसके समस्त नागरिकों को :

सामाजिक, आर्थिक और राजनैतिक न्याय,
विचार, अभिव्यक्ति, विश्वास, धर्म

और उपासना की स्वतंत्रता,
प्रतिष्ठा और अवसर की समता

प्राप्त कराने के लिए,
तथा उन सब में

व्यक्ति की गरिमा और ²[राष्ट्र की एकता
और अखंडता] सुनिश्चित करने वाली बंधुता

बढ़ाने के लिए

दृढ़संकल्प होकर अपनी इस संविधान सभा में आज तारीख
26. नवम्बर 1949 ई0 (मिति मार्गशीर्ष शुक्ला सप्तमी, संवत् दो
हजार छह विक्रमी) को एतद्वारा इस संविधान को अंगीकृत,
आधिनियमित और आत्मार्पित करते हैं।

¹ संविधान (बयालीसवां संशोधन) अधिनियम, 1976 की धारा 2 द्वारा (3-1-1977 से) "प्रभुत्व-संपन्न लोकतंत्रात्मक गणराज्य" के स्थान पर प्रतिस्थापित।

² संविधान (बयालीसवां संशोधन) अधिनियम, 1976 की धारा 2 द्वारा (3-1-1977 से) "राष्ट्र की एकता" के स्थान पर प्रतिस्थापित।

ಸಂವಿಧಾನ ವಿನಾಚಕರಣ

26-11-2020

ಭಾರತದ ಸಂವಿಧಾನ

ಆವಶ್ಯಕೀಕೆ

ವಾವು, ಭಾರತದ ಜನತೆ, ಭಾರತವನ್ನು ಸಾರ್ವಭೌಮ ಸಮಾಜವಾದಿ
ಜಾತ್ಯತ್ವತ್ವಾಭಿಪ್ರಾಯದ್ವಾರಾ ಕಾಮೋನುಬಳಿವಾಗಿ ನಂಯೋಜಿಸಿ, ಅದರಾಲ್ಲಿ
ನಾಗರಿಕರಿಗೆ ಈ ಕುರಿತಾಗಿ ಸುಭದ್ರತೆ ಒದಗಿಸಲು ಏಕಕಂತಸ್ಥರಾಗಿ ಸ್ಥಿರನಂಕಲ್ಪವುಷಿತಾಗಿರುತ್ತೇವೆ

ನ್ಯಾಯ - ಸಾಮಾಜಿಕ, ಆರ್ಥಿಕ ಹಾಗೂ ರಾಜಕೀಯ;

ಚಿಂತನೆ, ಅಭಿವೃದ್ಧಿ, ನಂಬಿಕೆ, ವಿಶ್ವಾಸ ಹಾಗೂ ಉಪಾಸನೆ ಸ್ಥಾತಂತ್ರ್ಯ;

ಸ್ಥಾನಮಾನದ ಹಾಗೂ ಅವಕಾಶದ ಸಮಾನತೆ

ಮತ್ತು ವ್ಯಕ್ತಿಯ ಪ್ರಾಣತೆಗೆ ಗೌರವ ಹಾಗೂ ರಾಷ್ಟ್ರದ ಐಕ್ಯತೆ ಹಾಗೂ ಸಮರ್ಗತೆ

ಕಾಪಾಡಲು ಅವರಲ್ಲಿ ಭಾರತೀಯ ಸಂವಿಧಾನಸುವಿಕೆ;

ನಮ್ಮಸಂವಿಧಾನಿಕಶಾಸನಸಭೆಯಲ್ಲಿ ಈ 1949ರ ನವಂಬರ ಶಿಂಗಳ ಇವ್ಯತ್ತಾರನೆಯು ದಿನ

ನಾಮೇ ಈ ಸಂವಿಧಾನವನ್ನು ನಮಗಾಗಿ ಸ್ವೀಕರಿಸಿ, ಕಾಮೋನುಬಳಿವಾಗಿ

ಈ ಮೂಲಕ ಪ್ರದಾನಿಸಿರುತ್ತೇವೆ.

THE CONSTITUTION OF INDIA

PREAMBLE

WE, THE PEOPLE OF INDIA, having solemnly resolved to constitute India into a ³[SOVEREIGN SOCIALIST SECULAR DEMOCRATIC REPUBLIC and to secure to all its citizens:

JUSTICE, social, economic and political;

LIBERTY of thought, expression, belief, faith and worship;

EQUALITY of status and of opportunity;

and to promote among them all

FRATERNITY assuring the dignity of the individual and the ⁴[unity and integrity of the Nation;

IN OUR CONSTITUENT ASSEMBLY this twenty-sixth day of November, 1949, do HEREBY ADOPT, ENACT AND GIVE TO OURSELVES THIS CONSTITUTION.

³ Subs. by the Constitution (Forty-second Amendment) Act, 1976, s. 2, for "SOVEREIGN DEMOCRATIC REPUBLIC" (w.e.f. 3-1-1977).

⁴ Subs. by s. 2, ibid., for "unity of the Nation" (w.e.f. 3-1-1977).